impaginato07-07. 3-10-2007 17:09 Pagina 1

Buttigliera Alta

L'informatore del Comune

COMUNE DI BUTTIGLIERA ALTA

il Gallo Butti

Il Sindaco scrive

DAL LAVORO DEI COMUNI, IL BENESSERE COMUNE.

Ma il Governo pare non crederlo. E blocca la destinazione degli avanzi di Amministrazione e dei nostri soldi fa un (suo) tesoretto. In concreto: il Comune, pur avendo rag - granellato le risorse, non può realizzare la Scuola di Fer - riera.

Non troverei titolo (o slogan) più appropriato di quello usato nell'ultima assemblea annuale dell'ANCI - **Dal lavoro dei comuni, il benessere comune** - per descrivere con concretezza e puntualità la situazione del nostro Paese e… quale e quant'immensa distanza vi sia tra il "comune sentire" di ogni cittadino e gli atti del Governo. Non vi è, infatti, alcun dubbio - è esperienza di ogni cittadino italiano, che ha nell'ente comunale il primo e più praticato riferimento istituzionale - che il quotidiano impegno degli oltre 8 mila comuni costruisca concretamente "il bene comune".
Nelle municipalità, infatti, l'Italia affonda le proprie radici. Ed è ai Comuni che ogni cittadino rivolge le sue elementari e vitali richieste. È nei comuni che il *Sistema Italia*, negli ultimi anni, ha trovato il maggior alleato nel raggiungimento degli obiettivi fissati dai vari patti di stabilità: gli Enti Locali hanno dato un contributo decisivo all'ingresso dell'Italia nell'area dell'Euro. Ed, ancora, è nei Comuni che si trova la maggior capacità di investimento.
La prova sta nei numeri. Due dati su tutti: i Comuni inci-

continua a pag. 2

TRACCIATO TAV-TAC TORINO LIONE

Alcune considerazioni

Seppure con poche informazioni a disposizione, intendo condividere con tutti Voi alcune considerazioni sull'ipotizzato nuovo tracciato della Torino - Lione che vedrebbe (condizionale sempre d'obbligo, visti gli atteggiamenti a dir poco ondigavi dei decisori) - il nostro territorio coinvolto.
Non posso che partire dalla denuncia della profonda scorrettezza del "metodo" usato per far conoscere a tutti noi questa ipotesi: attraverso giornali, tele giornali e specifiche trasmissioni come TV7 (che non mi pare, con tutto il rispetto per Gianni Riotta, una circolare governativa o uno spazio di concertazione istituzionale). Un metodo che nei confronti dell'istituzione Comune (che la Costituzione pone sullo stesso piano delle province, regioni e stato) non può che essere valutato come un grave sfregio.
Una scorrettezza resa ancor più grave in quanto rivolta ad un territorio, ad una comunità, ad un comune, che ha sempre creduto e attuato una corretta politica istituzionale: nel pieno rispetto dei ruoli e dei livelli decisionali. Una ferita inferta a chi da tempo aveva richiesto, in un percorso istituzionale e non nelle piazze, che gli enti sovracomunali venissero sul territorio ad informare. A chi,il Comune di Buttigliera Alta, aveva chiesto di essere inserito nel tavolo politico di Palazzo Chigi e in quello tecnico (l'Osservatorio).
Un atteggiamento tanto più inspiegabile se si pensa che le parole d'ordine (mediatiche) sono, in questa fase: "cambio di rotta", "democrazia partecipata", "confronto", "dialogo"e "accordo con il territorio" .
I titoli di agenzie, giornali e tg - addirittura! - insistono, da che si parla del uovo tracciato, su un fantomatico "accordo Sindaci - Governo". Titoli a cui non possiamo che replicare, da questa tribuna certo meno impattante, con una semplice domanda: quali Sindaci? Forse quelli che, seduti attorno al tavolo romano, vedevano (e forse già sapevano) uscire i loro territori dal tracciato?

continua a pag. 2

Archivi Storici, patrimonio comunale che valorizzano la città.

Questa Amministrazione è convinta che gli archivi storici oggi vanno riconosciuti come parte importante del patrimonio della comunità di cui sono espressione e pertanto un bene che necessita di tutela e di valorizzazione. In questi anni è stato fatto molto in questa direzione. Sono stati avviati dei restauri importanti, abbiamo iniziato con la mappa settecentesca, unica rappresentazione del territorio del nostro archivio storico quindi documento di grande importanza; l'altro molto più consistente tuttora in fase di lavorazione, il restauro di tutta la serie dei catasti, ben 16 volumi, che abbracciano un arco temporale che va dal XVII all'inizio del XX secolo. I catasti sono una delle fonti più ricche di informazioni per gli appassionati di storia locale e noi speriamo possano essere ammirati in tutta la loro bellezza e ricchezza

continua a pag. 11

Scorcio di Buttigliera

Sommario

• Assessorati	pp.	3-4-8 /9 -11
• Minoranza	p.	10
• Associazioni	p.	12

Poste Italiane
"DRT CONVENZIONE 12/2004/001"

Luglio 2007

CAR PARTS s.r.l.
AUTORICAMBI
MULTIMARCHE
Ricambi, Accessori e...
un servizio che punta alla
QUALITÁ!
Via della Torre, 4
Ferriera - 10090 Buttigliera Alta (TO)
Tel. 011.934.86.84 - Fax 011.931.90.63
e-mail: info@carpartssrl.com

CARROZZERIA
PICCIOTTO
TINTOKAY
TINTOCREDIT
dal 1979 al
Vostro Servizio
Via Sant'Agostino, 58
AVIGLIANA (TO)
tel./fax 011.932.81.88
Se sei assicurato, da noi la
RIPARAZIONE o SOSTITUZIONE del PARABREZZA
È GRATIS
Ricarica Aria Condizionata
Montaggi Gancio Traino
Concordataria con le migliori Compagnie Assicurative

dì per dì
OGNI GIORNO MI SORRIDE.
BUTTIGLIERA ALTA (TO)
IN CORSO LAGHI, 31 - TEL. 011 932 10 49
APERTO TUTTO AGOSTO
SI EFFETTUA CONSEGNA SPESA A DOMICILIO

impaginato07-07. 3-10-2007 17:09 Pagina 2

Tracciato TAV-TAC... da *pag.* 1

a cura di Paolo Ruzzola (Sindaco)

Non è nostra prassi insistere sulla polemica, anche se - qui come in altri casi - non ci tiriamo indietro quando c'è da esprimere con chiarezza le nostri posizioni. Quindi andiamo oltre.
Siamo in attesa dell'inserimento nei tavoli di confronto, in cui poter capire e quindi valutare con un ampio confronto ciò che potrebbe essere più utile per il **nostro territorio**. Credo, comunque, possano essere sviluppate alcune considerazioni di carattere generale.

La prima della quali non può che essere una presa d'atto che questo Governo ha detto si alla Tav. Confermando il trattato internazionale sottoscritto a Torino dal Ministro Nerio Nesi, presidente del Consiglio Giuliano Amato Ha palesato, l'Esecutivo, la volontà di procedere alla costruzione della linea ferroviaria Torino-Lione, predisponendo un dossier di candidatura in cui - verosimilmente, le indiscrezioni e le smentite si susseguono quotidianamente - sarà confermato il tracciato internazionale tra St. Juan de Mourienne e il collegamento con la nostra linea storica, attraverso il tunnel di base, ed individuato un corridoio di collegamento, attraverso il potenziamento (presumibilmente sotterraneo) della linea storica, tra il punto di raccordo in valle e lo scalo di Orbassano per poi proseguire verso Torino.
Ecco dunque comparire il tratto che potrebbe interessare il nostro territorio.

Un tracciato su cui non possiamo esprimere alcuna specifica considerazione, se non quella che se Buttigliera sarà interessata, dovrà ottenere, dalla nuova infrastruttura, **un valore aggiunto (per il territorio e per i cittadini)**. Intendendo con questa formula non interventi compensativi fini a se stessi, bensì opere e infrastrutture capaci di generare sviluppo sia di livello comunale che sovracomunale. Uno sviluppo capace di dare risposte alle molteplici aspettative dei cittadini, giovani e anziani.
Valutando la proposta Tav a livello più generale, non si può non comprendere - considerazione a più ampio spettro - come una simile infrastruttura non può che essere la conseguenza di una precisa opzione della e nella politica dei trasporti: il passaggio da gomma a rotaia per il trasporto delle merci. Senza questa scelta, l'opera non ha significato. Solo una precisa volontà politica, nazionale ed internazionale, sui trasporti e la creazione di adeguate stazione intermodali, in previsione di un aumento del traffico, danno un senso alla proposta di una nuova linea d alta capacità. Ciò che è chiaro è che non ci si può limitare alla tratta internazionale, condannando i paesi della Valle a vedersi attraversati - sulla linea storica - da un numero triplo di treni. Incidendo assai negativamente sulla "qualità della vita" di questi paesi.
È, quindi, urgente pensare ad una progettazione completa.
A conclusione di queste brevi riflessioni, ci tengo a ribadire il nostro impegno a proseguir nei confronti delle istituzioni sovracomunali, in un forte pressing affinché si sia correttamente informati e inseriti nei tavoli istituzionali, permettendoci così di poter informare correttamente e puntualmente tutti Voi.
Senza posizioni preconcette, con tutta la cautela e la precauzione del caso. Ecco quanto pensiamo, ad oggi, a proposito di Tav.

DAL LAVORO DEI COMUNI... da *pag.* 1

a cura di Paolo Ruzzola (Sindaco)

dono sulla spesa complessiva dello stato per circa il 9% ma il rappresentano 70% della spesa complessiva destinata agli investimenti.
Evitando di entrare nel merito del DDL delega del governo sul "federalismo fiscale", in fase di approvazione e che, se attuato, impoverirà e sottometterà ulteriormente i comuni - evidentemente il governo ritiene le amministrazioni comunali non in grado di gestirsi. Fatte queste brevi considerazioni qualche spunto su ciò che prevede il patto di stabilità approvato con la finanziaria 2007.

Di questo patto due punti in particolare meritano un approfondimento.
Il primo. Il vincolo del patto è per tutti i comuni con una popolazione superiore i 5000 abitanti, senza alcun'altra distinzione. Insomma, si sottopongono ad un'identica normativa un comune come il nostro e la città di Milano. Una normativa di cui, seppur presente in tutte le ultime finanziarie, non si può non sottolinearne l'iniquità. E che mette in fortissima difficoltà un comune come Buttigliera.
Il secondo. La vera sciccheria di questa finanziaria: il blocco degli avanzi di amministrazione

Senza entrare nei tecnicismi del bilancio comunale, gli avanzi di amministrazione possono essere considerati i preziosi risparmi annuali, frutto di una buona amministrazione, che l'anno successivo vanno a finanziare le principali opere pubbliche. Stante l'attuale normativa, cui l'Anci e le altre associazioni degli Enti Locali stanno chiedendo, con scarse possibilità di successo pare, una profonda modifica al Governo - i comuni si vedrebbero "congelati" gli avanzi frutti di una politica di oculatezza e contenimento della spesa, spesso finalizzata alla realizzazione di grandi opere.
Stando ai fatti, con l'impronta pragmatica che ci caratterizza, senza intenti di polemica politica fine a se stessa, vado ai riflessi concreti (e negativi) per la nostra comunità. Le decisione del Governo ci impediscono, nonostante si sia riusciti (con buona pace di certi troppo loquaci governati, i Comuni sono più formiche che cicale) a reperire i fondi, non potremo avviare la costruzione della scuola a Ferriera.

Per l'anno 2006 l'avanzo d'amministrazione del nostro comune - frutto di una puntuale ricognizione dei residui degli ultimi 11 anni - ammonta a circa 1.450.000 €.

Una cifra tanto significativa che ci permetterebbe di appaltare, già nel 2008, l'opera più importante - in termini economici e sociali - su cui ci eravamo impegnati: il primo lotto delle nuove scuole di Ferriera.

Un primo lotto che prevede una spesa di circa 2.200.000 € finanziabile attraverso i circa 200.000 euro già stanziati , l'avanzo 2006 e per la parte restante attraverso un finanziamento regionale o con il bilancio 2008.
A rigore, insomma, le scelte politiche del Governo ci impediscono di realizzare un'opera per cui avevamo le risorse e che è di importanza decisiva per la comunità.

L'importanza dell'opera ci porta a riflettere se continuare a rispettare il patto o se non sia il caso - subendo le penalizzazioni, che vuol dire ulteriore tassazione - di pensare prima alle nostre famiglie ed ai nostri giovani e poi al rispetto di un patto che - evidentemente con dubbia etica politica- il Governo ha deciso di scaricare interamente sulle spalle dei Comuni. Da un lato si (stra)parla di tesoretti e dall'altra si impedisce ai comuni di spendere i soldi dei propri cittadini a favore dei cittadini, causando, inoltre, (poiché le Amministrazioni locali rappresentano il 60-70% degli investimenti pubblici) forti ripercussioni sull'occupazione e sulla crescita complessiva dell'Italia.
Un'ultima utile informazione: per i comuni con più di 5000 abitanti vi è l'obbligo della tesoreria unica, ovvero i nostri soldi giacciono in modo infruttifero presso lo Stato.
Lascio a Voi le riflessioni per dire se oltre ai Comuni anche il governo, con questo tipo di provvedimento, lavori per il benessere comune.

CENTRO REVISIONI TACHIS
AUTOVEICOLI E MOTOCICLI
NOVITÀ: SABATO MATTINA
COLLAUDI GANCI TRAINO E IMPIANTI GPL
REVISIONI AUTOCARRI SUPERIORI AI 35 q.li
Scadenze Revisioni 2007:
Veicoli e motoveicoli immatricolati nel 2003 e revisionati nel 2005
Via della Praia, 6/D - Ferriera di Buttigliera Alta (TO)
Tel. 011.934.81.46 - Fax 011.936.80.40
Orario: lunedì/venerdì 8.30 - 12.30/14.00 - 18.00 - sabato 8.30 - 12.00
Revisioni motocicli e Ciclomotori
Revisioni autovetture e veicoli commerciali

impaginato07-07. 3-10-2007 17:09 Pagina 3

Assessorato: Istruzione a cura di Paolo Ruzzola (Sindaco)

Visitate il rinnovato sito web

www.comune.buttiglieraalta.to.it

Desidero informarvi ed invitarvi alla visita del rinnovato sito web del Comune di Buttigliera Alta con una nuova veste grafica, accattivante, semplice ed intuitiva.
Per i Cittadini del territorio comunale auspico che questo possa essere un punto di contatto con l' Amministrazione Civica, una vetrina che consenta di vedere i servizi erogati dal Comune e le modalità di accesso agli stessi.
E' per un principio di trasparenza, al quale ci ispiriamo, che presentiamo gli Amministratori, ognuno con per le proprie cariche ed i Funzionari Comunali competenti per ogni servizio che rappresentano lo staff amministrativo e tecnico del quale ci avvaliamo per attuare i nostri programmi.
L'obiettivo è quello di fornire un panorama completo di tutti i servizi erogati dal Comune che spaziano dai Servizi Demografici, al Centro Giovani, ai Servizi Tecnici ed a quelli Socio - Culturali oltre a fornire informazioni utili sul territorio.
La sezione relativa alla modulistica è in continuo sviluppo e sarà ulteriormente implementata nelle successive settimane; mentre le ultime novità si trovano nella sezione "in evidenza".
Si procederà inoltre all'implementazione del sito con la messa in rete delle deliberazioni di Giunta e di Consiglio, permettendo così a tutti Voi di seguire passo a passo la vita amministrativa conoscendo in tempo utile gli indirizzi, i progettii, ecc. assolti dall'Amministrazione.
Questo approccio mediatico non è da noi inteso come surrogato del contatto personale per il quale siamo sempre a disposizione, bensì come allargamento della comunicazione e semplificazione all'accesso di alcune informazioni e servizi.
La diffusione capillare dei personal computers consente a tutti coloro che volessero collaborare di comunicare utilizzando la posta elettronica, chiedendo chiarimenti, fornendo utili suggerimenti o critiche che abbiano una finalità di stimolo nel pubblico interesse, consentendoci così un miglioramento dei servizi.
Il nuovo sito che risponde alle direttive e normative che disciplinano l'accessibilità dei siti della Pubblica Amministrazione è stato interamente realizzato con le eccellenti risorse interne del personale, al quale va il mio ringraziamento.
Vi auguro pertanto, buona navigazione.

La Scuola dell'infanzia di Buttigliera Alta "cambia faccia"

La Scuola dell'infanzia di Buttigliera Alta ha deciso di cambiare il suo aspetto aderendo in questo anno scolastico al progetto "Fantasmagorie del quotidiano", proposto dal Museo d'arte contemporanea del Castello di Rivoli.

Il percorso didattico ispirato alla mostra di Claes Oldenburg e Coosje van Bruggen: Sculpture by the way in programma al Museo dal mese di ottobre 2006 a gennaio 2007 è stato adattato alle esigenze dei bambini della scuola dell'infanzia e alla necessità di valorizzare e ridefinire lo spazio scolastico attraverso la realizzazione di un intervento pittorico studiato appositamente per la scuola di Buttigliera Alta, sul muro esterno dell'edificio.

Dopo la visita alla mostra sono stati effettuati cinque laboratori a scuola con i bambini di quattro e cinque anni, e qui sono stati sperimentati materiali, forme e dimensioni utilizzando il cambio di scala proprio come nelle produzioni artistiche di Oldenburg e van Bruggen.
Per fare questa sperimentazione i bambini hanno ricercato gli oggetti e i giochi d'uso quotidiano presenti nella scuola, i loro giochi e i loro materiali.
Gli oggetti ingranditi con l'aiuto della lavagna luminosa sono stati riportati sulla facciata esterna dell'edificio e venerdì 18 maggio in un momento di festa conclusivo è stato realizzato un bellissimo murales a cui tutti hanno contribuito, bambini, genitori e insegnanti.

La volontà di arrivare a questo traguardo ci ha permesso di superare tutte le difficoltà di carattere organizzativo, economico e burocratico.
Fortunatamente con la collaborazione dei genitori, dell'Amministrazione Comunale, della Azimut di Avigliana, del sig. Marco Giorda, del sig. Zoppegni e della ditta Nipote Bellan alla fine abbiamo potuto concludere in bellezza e organizzare a scuola un bel momento di festa alla presenza della vicaria del nostro circolo sig. Lucia Luccichio e del nostro sindaco sig. Paolo Ruzzola e con quasi la totalità dei genitori.
Si è trattato di una festa particolare perché in concreto sono state aperte le porte della scuola dando la possibilità per un giorno a grandi e piccini di lavorare insieme e di conoscersi, di sperimentare, di vivere insieme i tempi e le regole della scuola.

Tutti hanno contribuito a fare qualcosa di concreto, destinato a durare nel tempo…e a cambiare l'aspetto di un edificio che ora risulta più allegro, unico e artistico.

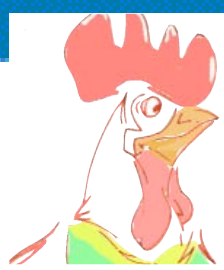
I commenti raccolti al volo sono stati entusiastici tanto da ipotizzare di continuare per portare a termine e definire meglio il lavoro nel mese di giugno.
Alla fine per premiare la collaborazione e l'impegno, è stata organizzata una merenda insieme nel bellissimo spazio ombroso che circonda la nostra scuola, una scuola che ora si vede anche da lontano.

Educazione alimentare

Solidarietà ed educazione alimentare sono i due temi sviluppati nella serata pubblica dell'otto maggio organizzata dall'Assessorato all'Istruzione in accordo con la Commissione Mensa ed il Gruppo di Lavoro, per continuare il percorso didattico svolto nelle scuole durante il corso dell'anno.
La serata, incentrata sul tema del corretto utilizzo del cibo, per evitare eccessi o cattive abitudini dannose per la salute, e per combattere gli inutili sprechi a favore delle persone in difficoltà, ha sviluppato tre argomenti che si ritengono di grande rilevanza, partendo dalla sensibilizzazione agli sprechi di cibo quando tante persone non hanno di che mangiare partecipando ai progetti "Formicamica" che ha coinvolto i ragazzi ed i loro
genitori nella colletta alimentare svolta presso le scuole, e "Mensamica" incentrato sulla raccolta del pane e prodotti confezionati avanzati nei refettori scolastici, da destinare sempre ai bisognosi, a cura dell'Associazione di volontariato Altrocanto.
Ultimo argomento trattato riguardante l'alimentazione vera e propria sviluppato dal punto della sicurezza e monitoraggio dei menu' nelle mense scolastiche da parte della Dr.ssa Luisella Cesari, Dirigente del Servizio di Igiene e Alimenti ASL 5, seguito dall'intervento della Dr.ssa Serafina Petrocca, Nutrizionista, la quale ha descritto i comportamenti ideali per educare ad una alimentazione sana ed equilibrata i nostri bambini, affinché sia utile anche al futuro di adulti.

Allo scopo di sensibilizzare i bambini sull'importanza di alimentarsi in modo sano ed equilibrato, le insegnanti si sono rivelate preziose alleate proponendo percorsi educativi per tutti gli alunni, attraverso disegni e studi di approfondimento che sono stati esposti nella sala consiliare durante la serata.

impaginato07-07. 3-10-2007 17:09 Pagina 4



Assessorato: Servizi Sociali

a cura di Lidia Blua (Vice Sindaco)

SERVIZI PER GLI ANZIANI

Offerti dal Consorzio Socio Assistenziale CON.I.S.A. VALLE DI SUSA e l'A:S:L: **5** - distretto di SUSA.

Piccola guida che illustra i servizi che rispondono ai bisogni della popolazione over 60 per quanto riguarda:

- la possibilità di continuare a vivere nella propria casa con adeguati supporti di assistenza e di cura;
- la possibilità di ottenere un aiuto economico nelle situazioni di povertà;
- l'accoglienza in un ambiente sereno e quando non si può rimanere a casa

CHE COS'È IL CON.I.S.A.

Ad occuparsi dei servizi socio -assistenziali del territorio è il Con.i.s.a. Valle di Susa.

Il Con.i.s.a. è il Consorzio dei 37 Comuni della Valle di Susa che gestisce, per conto dei comuni stessi, i servizi socio-assistenziali rivolti a tutti i cittadini residenti nella zona che possono avere necessità di un sostegno per affrontare alcuni momenti di particolare difficoltà.

Le persone e le famiglie che lo richiedono vengono affiancate ed accompagnate nell'individuare le risposte più appropriate alle necessità che possono sorgere nel corso della vita quotidiana e nei diversi momenti dell'esistenza.

COME SI ACCEDE AI SERVIZI DEL CON.I.S.A.

Per ottenere le prestazioni occorre rivolgersi alla Assistente Sociale competente per il Comune di residenza, oppure rivolgersi agli uffici specifici del proprio Comune di residenza. Le sedi, gli orari ed i recapiti telefonici sono i seguenti:

COMUNE DI BUTTIGLIERA ALTA:

- Ufficio servizi sociali - - Via Reano n. 3 - Tel. 0119329310
lunedì - giovedì - venerdì dalle ore 9,00 alle ore 12,30
- Ufficio Assessore Servizi Sociali - Via Reano n. 3 - Tel. 0119329380
lunedì dalle ore 10,00 alle ore 12,00
- Ufficio Assessore Servizi Sociali - Via Rocciamelone Fraz. Ferriera - Tel. 0119367366
mercoledì dalle ore 10,00 alle ore 12,00

ASSISTENTE SOCIALE - CON.I.S.A. Valle di Susa:

- presso il Comune di Buttigliera Alta - Via Reano n. 3 - Tel. 0119329380
lunedì dalle ore 14,00 alle ore 16,00
- Avigliana - Piazza Conte Rosso n. 17-20 - Tel. 0119311225
martedì - dalle ore 9,00 alle ore 12,00
giovedì dalle ore 14,00 alle ore 16,00

INTEGRAZIONE TRA SERVIZI SOCIALI E SANITARI

Tutti gli interventi messi in atto a favore degli anziani non autosufficienti prevedono, sia nella fase di progettazione che di loro realizzazione, una stretta collaborazione tra i servizi sociali ed i servizi sanitari dell'ASL 5 (medici di base, infermieri territoriali, ecc…).

Per accedere ai servizi di assistenza domiciliare o di ricovero presso le strutture residenziali è necessario inoltrare domanda ad una apposita commissione dell'ASL (Unità Valutativa Geriatrica) che dopo aver valutato i problemi dell'anziano proporrà le soluzioni più idonee; per inoltrare domanda all'Unità Valutativa Geriatria occorre rivolgersi all'Assistente Sociale.

A SOSTEGNO DELLA DOMICILIARITA'

I servizi Con.i.s.a. a sostegno della domiciliarità hanno come fine permettere all'anziano di rimanere nella propria casa.

L'assistenza domiciliare

Offre prestazioni finalizzate alla cura della persona e della sua abitazione, comprende anche l'accompagnamento alle visite mediche, gli interventi igienico sanitari di semplice attuazione, il disbrigo di pratiche burocratiche ed il sostegno alla vita di relazione.

2. L'assistenza economica

Consente di erogare contributi economici ad integrazione del reddito sulla base di una valutazione delle condizioni sociali ed economiche dell'interessato.

3. Gli assegni di servizio

Vengono erogati sulla base di una valutazione delle condizioni economiche, a parziale rimborso dei costi sostenuti per l'assistenza privata a favore dell'anziano non autosufficiente, svolta a domicilio da personale assunto direttamente (con contratto regolare ai fini contributivi) o da operatori forniti da cooperative sociali o da agenzie di servizi alla persona.

4. L'affidamento di supporto

Si realizza grazie alla disponibilità ad essere di aiuto, offerta da vicini di casa, proprio in quanto persone conosciute e affidabili (dietro valutazione dei responsabili del Consorzio - per tale disponibilità è previsto un rimborso spese concesso dal Consorzio). Offre assistenza alla persona sia presso la sua abitazione, sia presso quella del volontario che si rende disponibile all'accoglienza.

5. Il Telesoccorso

Garantisce una immediata risposta, nei casi di emergenza, da parte di operatori sempre reperibili nell'arco delle 24 ore, i quali provvedono ad attivare tempestivamente i soccorsi. L'aiuto viene richiesto attivando un telecomando tascabile collegato, per via telefonica, ad una centrale operativa.

I SERVIZI DIURNI E RESIDENZIALI

1. Inserimento in centri diurni, collocati in residenze assistenziali del territorio, per anziani non autosufficienti

Il servizio si occupa di rispondere, nella fascia diurna compresa (indicativamente) dalle ore 8,00 alle ore 17,00) ai bisogni di assistenza e di socializzazione dell'anziano e a sollevare i familiari che se ne prendono cura. Il servizio prevede una compartecipazione del 50% al costo della retta, mentre è gratuito per le persone affette dalla malattia di Alzheimer.

2. Inserimento in residenza assistenziali per anziani non autosufficienti

Il servizio offre accoglienza in un ambiente confortevole e protetto all'anziano che non può più essere assistito adeguatamente a casa propria. Per poter usufruire del pagamento, da parte dell'ASL, del 50% della retta (quota sanitaria), occorre inoltrare apposita domanda, tramite l'assistente sociale del Comune di residenza, alla Commissione "Unità di Valutazione Geriatrica"che provvede a valutare la situazione e ad inserire la persona, in base a criteri di gravità, in specifiche graduatorie per l'accesso ai posti letto messi a disposizione dall'Azienda Sanitaria Locale o convenzionati con Residenze private. E' possibile, in particolare condizioni di indigenza economica, richiedere anche un contributo per la parziale copertura della restante parte della retta (quota alberghiera).

3. Inserimento nelle residenze assistenziali per anziani autosufficienti

Queste residenze assistenziali sono gestite direttamente dal Consorzio. Offrono accoglienza a persone anziane con un buon grado di autosufficienza impossibilitate a rimanere a domicilio per idoneità dell'abitazione o per particolari condizioni di solitudine e di isolamento ambientale. La retta viene stabilita annualmente dal Consorzio; ogni ospite è tenuto a versare l'ammontare dei redditi che percepisce, fatta salva una quota mensile che trattiene per le spese personali e, qualora l'importo versato non copra l'intera retta, la differenza risulta a carico del Consorzio.

CURE DOMICILIARI EROGATI DALL'ASL

Le cure domiciliari erogate dall'ASL vengono offerte in varie forme che dipendono dalle condizioni della persona da assistere.

1. Servizio Infermieristico Domiciliare (SID)

In collaborazione e su richiesta del medico di famiglia, gli infermieri domiciliari assistono le persone a casa garantendo prestazioni quali: prelievi, medicazioni, elettrocardiogrammi, sostituzioni cateteri vescicali, interventi educativi e di addestramento alla corretta mobilizzazione e alla prevenzione delle complicanze dell'allattamento, gestione di cateteri venosi centrali. Il servizio viene attivato rivolgendosi con la richiesta del medico di famiglia al servizio cure domiciliari presso il CUP di Avigliana.

2. Assistenza Domiciliare Integrata (ADI)

L'ADI è un modello di cure a domicilio finalizzata da una elevata integrazione tra operatori sociali e sanitari. Viene richiesto dal medico o dal reparto ospedaliero per organizzare le dimissioni e definire a domicilio un programma terapeutico e assistenziale che risponda alle reali necessità della persona. Per realizzare il progetto ADI è necessaria la partecipazione attiva dei familiari che saranno coinvolti dagli operatori nelle varie fasi dell'assistenza. Secondo le condizioni cliniche delle persone l'ADI offre: visite mediche programmate, assistenza infermieristica, assistenza di base alla persona (igiene, mobilizzazione ecc…) in collaborazione con i servizi sociali, farmaci forniti direttamente dall'ASL, ausili per la mobilizzazione (letto ortopedico, carrozzina, materasso antidecubito), trasporti per effettuare esami e visite specialistiche. Per richiedere l'attivazione del servizio ADI è necessario presentare la richiesta del medico di famiglia al servizio cure domiciliari presso il CUP di Avigliana.

3. Assistenza Domiciliare Integrata per Cure Palliative (ADI-UOCP)

Rappresenta una forma di ADI rivolta alle persone in fase avanzata di malattia che necessitano pertanto di cure palliative. Queste cure vengono prestate dal medico di famiglia in collaborazione con gli infermieri domiciliari ed il personale medico e infermieristico specializzato in cure palliative appartenente ad associazioni convenzionate con l'ASL.

SERVIZI DEL COMUNE DI BUTTIGLIERA ALTA

- TRASPORTO SANITARIO CON AUTO O AMBULANZA

Il Comune di Buttigliera Alta ha stipulato da alcuni anni una convenzione con la CROCE VERDE VALSUSA, per il servizio di accompagnamento e trasporto sanitario con autovettura ed ambulanza presso tutti i Presidi ospedalieri, i Poliambulatori dell'ASL 5 e Ospedali di Torino. Tale servizio è rivolto a tutti i cittadini Anziani, con l'applicazione di tariffe agevolate, se in possesso dei requisiti richiesti. Per informazioni rivolgersi al Comune di Buttigliera Alta - Ufficio Servizi Sociali- Tel. 0119329310 ore d'ufficio.

impaginato07-07. 3-10-2007 17:09 Pagina 5

Assessorato: Servizi Sociali

a cura di Lidia Blua (Vice Sindaco)

Nel nostro Comune è inoltre esistente da molti anni uno sportello gestito dall'Assessore competente, voluto dall'Amministrazione Comunale e specificamente dedicato agli Anziani di Buttigliera Alta.

PERCHÈ

Per ascoltare e conoscere le esigenze degli Anziani di Buttigliera Alta. Per migliorare la qualità della vita della terza età semplificandola per permettere ed ogni Anziano di conoscere quali iniziative offre il paese per lui. Per stimolare e mantenere attivi i sui interessi. Per orientare l'Anziano ed i suoi familiari sui servizi socio-sanitari del territorio. Per aiutarlo a trovare o a offrire compagnia e aiuto. Per prenderci cura dei nostri nonni.

COSA OFFRE

- Informazioni riguardo a tutto ciò che esiste nel Comune per i meno giovani;
- Pratiche sanitarie e modulistica ASL, consulenze, prenotazioni visite presso CUP, ritiro esami clinici;
- Servizi aggiuntivi: informazioni riguardo il servizio di Mensa Anziani
- Raccoglie le esigenze richieste e/o idee che verranno presentate dagli Anziani e dai loro famigliari.
- **ELIMINAZIONE BARRIERE ARCHITETTONICHE**

Informazioni riguardo la valutazione degli interventi per i quali può essere richiesto il Contributo Regionale su abitazioni private, finalizzati all'abbattimento delle barriere architettoniche in collaborazione con l'ufficio tecnico comunale.

Oltre l'ufficio comunale è possibile avere informazioni presso: **Informa@esse**

Sportello informativo dei servizi sociali e sanitari della
Valle di Susa
Sede: Condove - Via Gianni Rodari 9 - Tel. 0119636677
Orari: da lunedì a venerdì dalle ore 9,00 alle ore 12,30
E-mail:informaesse@conisa.it

- **CENTRI ESTIVI**

I Centri Estivi per l'anno 2007 sono gestiti dal nostro Parroco DON GINO PALAZZIOL. Il Comune partecipa al loro funzionamento con un contributo di euro 6.000,00 oltre alla disponibilità delle strutture scolastiche e del servizio scuolabus per le prime 4 settimane.

Come già avvenuto negli anni passati, anche per l'anno 2007 è stata scelta la sola struttura di C.so Laghi per lo svolgimento dei centri per i ragazzi delle scuole elementari e medie di Capoluogo e Ferriera . Il Centro Estivo della Scuola Materna, si svolgerà a Ferriera nei locali della Scuola Materna di Via dei Comuni.

Oltre i Centri Estivi, il Centro Giovani Cenjo del Comune di Buttigliera Alta in collaborazione con l'Associazione San Maurizio presentano "E…STATE GIOVANI!!".

INFORMALAVORO:

Sportello Informalavoro - Buttigliera Alta -Fraz. Ferriera - Via Rocciamelone 12
APERTURA AL PUBBLICO: giovedì ore 15-18
Per informazioni: tel. 011-9367366 - E-mail: informalavoro.buttiglieraalta@yahoo.it

Lo sportello informalavoro è un servizio pubblico e gratuito finanziato dai Comuni di Buttigliera Alta e Rosta con risorse proprie e gestito dal dott. Davide Castelmezzano della cooperativa O.R.so di Torino. L'informalavoro -aperto tutti i giovedì dalle 15 alle 18 a Ferriera in Via Rocciamelone 12- si caratterizza per le seguenti attività:

Aiuto e consulenza nella redazione del proprio curriculum vitae
Informazioni sui corsi di formazione professionale
Possibilità di consultare una bacheca con offerte di lavoro aggiornate settimanalmente
Colloqui individuali finalizzati a orientare ed accompagnare l'utente nella ricerca del lavoro

Da gennaio a maggio 2007 le persone che si sono rivolte allo sportello sono state circa sessanta ed i passaggi totali un centinaio, con una media di 6/7 ad apertura.
Oltre alla consultazione autonoma delle offerte di lavoro, gli utenti hanno usufruito dei servizi offerti, soprattutto stesura del curriculum, lettere di accompagnamento, percorsi di orientamento e accompagnamento al lavoro.
Opportunità di lavoro la redazione delle opportunità di lavoro è una delle principali attività dello sportello e consiste in una selezione ragionata degli annunci che appaiono su quotidiani e periodici. Vengono in oltre messe a disposizione le offerte delle agenzie interinali, con particolare attenzione a quelle del territorio; sono state contattate le agenzie di Buttilgliera, Avigliana, Alpignano, che ci inviano regolarmente le loro opportunità; altre offerte sono invece ricercate tramite la consultazione di specifici siti web. Vengono messe in evidenze le offerte di lavoro stagionale legate al settore turistico alberghiero e dell'animazione; settimanalmente vengono in fine selezionati e archiviati bandi riferiti a concorsi pubblici presenti sul territorio.

ALTRE INIZIATIVE - CON IL PATTO TERRITORIALE ZONA OVEST DI TORINO

Anticipo Cassa Integrazione Guadagni Straordinaria (CIGS)
L'iniziativa, avviata allo scopo di rendere maggiormente sostenibili i tempi di attesa dell'erogazione dalla CIGS da parte dell'INPS, è rivolta a lavoratori di aziende in liquidazione che per i primi 12 mesi riceveranno 600 Euro mensili, a titolo di anticipo delle somme dovute dall'INPS.
Lo sportello lavoro si occupa di raccogliere le richieste e sostenere i lavoratori nella compilazione della modulistica per poi verificare l'istruzione della pratica da parte del Patto Territoriale.

Progetto LEONARDO
Rivolto a giovani tra i 18 e i 35 anni intenzionati a trascorrere un periodo di soggiorno all'estero di 4 mesi di cui tre svolgendo un tirocinio presso un'azienda partner del progetto. Lo sportello lavoro si occupa di pubblicizzare il progetto di mobilità, di raccogliere le candidature, di inoltrarle al Patto Territoriale della Zona Ovest e di partecipare ai colloqui di selezione.
CONTATTO CON LE AZIENDE DEL TERRITORIO
Il servizio svolgerà un'indagine conoscitiva rispetto ai fabbisogni occupazionali delle aziende del territorio. A tal fine sono stati predisposti una lettera di presentazione del servizio ed un breve questionario che verranno sottoposti -in accordo con i Centri per l'Impiego competenti - ad un campione di oltre **40 aziende** nei territori di Bottigliera Alta e Rosta.

Comune di Buttigliera Alta - - Comunicazioni alle Famiglie: - LUGLIO 2007
Redazione dei testi a cura dell'Amministrazione Comunale
Coordinamento editoriale: - Teresa Scalzo
Pubblicità - Edit Service Via Cristoforo Colombo, 31- 10093 Collegno Tel./Fax 011.40.50.501 - Stampa: MONITOR - TORINO

impaginato07-07. 3-10-2007 17:10 Pagina 6

Assessorato: Bilancio

a cura di Stefano Giolito (Assessore)

ICI e TIA

La gestione diretta come scelta di risparmio

La scelta di gestire direttamente, cioè con risorse interne, senza affidamento a ditte esterne, la riscossione dell'Ici e della Tia, oltre all'elaborazione di paghe e contributi, è un'opzione politica e di modello, particolarmente significativa e qualificante per il Comune di Buttigliera Alta. Tale scelta comporta - oltre ad un concreto risparmio per le casse comunali, quindi a vantaggio di tutti i cittadini - una valorizzazione dell'importante contributo del personale comunale. Il nostro Comune sceglie di potenziare l'efficienza non riducendo i compiti ma offrendo una sfida di gestione, l'obiettivo di modello a cui ci si riferiva poco sopra. Certo, tutto questo sarebbe impensabile senza la disponibilità degli Uffici comunali, che per la costruzione di un modello di efficienza e risparmio offrono un "di più" di impegno e dedizione. Proprio per questo riteniamo importante "socializzare", attraverso le pagine del giornalino comunale, i termini di questo lavoro. Da sottolineare, ed è un motivo di orgoglio ma ancor più di gratitudine verso i dipendenti, che non sono molti i Comuni che possono vantare un simile sistema di gestione. Emerge, evidentemente, il sentirsi "al servizio del cittadino" tanto dell'Amministrazione quanto degli Uffici. Ma andiamo a dettagliare…

Riscossione diretta dell'Imposta Comunale sugli Immobili (ICI)

Sino all'annualità 2001 l'imposta veniva riscossa per il tramite di una concessionaria. Dall'anno 2002 si attua la riscossione diretta. Da quell'anno la bollettazione avviene utilizzando esclusivamente risorse interne. L'obiettivo è quello di rendere minimo se non nullo l'intervento del contribuente, perseguendo la strada delle semplificazione e contemporaneamente certezza e contezza dell'ammontare dell'ammontare dell'obbligazione tributaria.
Il sistema della bollettazione consta delle seguenti fase, tutte gestite con modalità informatica:

- Verifica delle anagrafiche, degli indirizzi e del codice fiscale, incrociando i dati con quello presenti nella banca dati demografici. Una forma di razionalizzazione, che riduce al minimo gli errori;
- Aggiornamento della banca dati catastale incrociando i dati con quelli presenti presso l'Agenzia del Territorio;
- Eliminazione e correzione delle anomalie nelle banche dati (es. errori del contribuente in fase di compilazione);
- Determinazione dell'imposta dovuta;
- Confronto fra dovuto e versato;
- In caso di eguaglianza dei due importi si procede alla copilazione del bollettino anche nelle parti relative agli importi (ciò è avvenuto, nell'anno 2007, per 2500 contribuenti su 3500);
- Stampa dell'elenco degli immobili posseduti per tutti i contribuenti, il che consente al cittadino-contribuente di verificare le risultanze delle banche dati e di eventualmente rivolgersi agli Uffici per correzione degli errori
- **Tutti i bollettini sono compilati nella parte anagrafica e per i contribuenti senza anomalie anche negli importi.**

Il contribuente, inoltre, può effettuare il pagamento direttamente presso gli Uffici Comunali attraverso il terminale POS.

I vantaggi, in termini di snellimento di incombenze per i cittadini, sono evidenti. In più, non sono da sottovalutare i risparmi economici. L'incasso tramite concessionaria prevedeva costa per circa 15mila euro, con la riscossione diretta questi vengono contenuti in 5mila: ogni anno si risparmiano 10mila euro.

Riscossione diretta della Tariffa di Igene Ambientale (TIA)

Dal 2005 la riscossione della Tia (ex Tarsu) avviene direttamente.
L'attività di riscossione cnsta delle seguenti fasi:

- Verifica delle anagrafiche (incrocio con i dati dei servizi demografici);
- Emissione e stampa delle fatture;
- Emissione e stampa dei bollettini;
- Imbustamento;
- Rendiconto mensile dei versamenti effettuati

**L'attività gestita internamente consente rettifiche in tempo reale.
Un contribuente che intenda aprire una nuova posizione è sufficiente che si presenti agli Uffici e sottoscriva una dichiarazione stilata informaticamente. La fattura viene rilasciata direttamente e può pagarla nache subito tramite il POS presente in Comune.**

I vantaggi in termini di tempi e snellezza di procedura sono evidenti. Il risparmio economico si può quantificare in 7mila euro annui.

Elaborazione paghe e contributi

A decorrere dal 2006 l'attività di elaborazione paghe e contributi per i dipendenti comunali, nonché gli adempimenti connessi alla gestione economica e contributiva sono gestiti internamente.
C'è, in questo modo, un risparmio di tempi rispetto alla precedente gestione in outsourcing. Inoltre, una gestione interna consente di operare in tempo reale le opportune modifiche nelle mensilità in corso di pagamento, senza attendere la successiva.
Il servizio affidato all'esterno prevedeva un costo di 10mila euro annui. L'attività gestita all'interno comporta il solo costo per il software, 1000 euro. Una (ulteriore) economia di 9 mila euro.

Il valorizzare al massimo le potenzialità e le competenze della struttura produce dei significativi risparmi. Il tutto con il vantaggio di uno snellimento delle incombenze dei cittadini. Crediamo, a buon titolo, che questo metodo possa essere additato come esempio di alleanza tra Ente (in tutte le sue articolazioni: amministrazione ed amministrativi) e cittadino.

Assessorato: Cultura

a cura di Laura Falovo (Assessore)

"Leggere carte, carte leggere". Personale di Silva Sabbione

La Sala Consigliare di via Reano ha - ancora una volta; sta diventando una bella tradizione! - ospitato la personale di un'artista buttiglierese. "Spazio d'Arte a Buttigliera" ha ospitato, dal 21 aprile al primo maggio scorso, l'esposizione dei lavori di Silvana Sabbione. Una mostra dall'evocativo titolo "Leggere carte, carte leggere". La carta è, infatti, il tema ed il materiale che è più caro all'artista, diplomatesi nel 2004 all'artistico "Cottini" ed allieva di Vinicio Perugia e Sandro Lobalzo. In particolare l'attenzione è posta sul riuso: "è un contributo simbolico - ha spiegato Sabbione - al problema ben più ampio del non sprecar le risorse del nostro pianeta e del riutilizzo dei materiali anche in maniera, perché no, creativa". L'artista ha, come quanti l'hanno preceduta nelle esposizioni, donati alcune sue opere al Comune. Un ulteriore passo verso la realizzazione della pinacoteca dei nostri artisti.

La mente ha i suoi percorsi di Silvana Sabbione

impaginato07-07. 3-10-2007 17:10 Pagina 7

Assessorato: Cultura

a cura di Laura Falovo (Assessore)

continua da pag. 1

Archivi Storici...

dal prossimo autunno. Infine, cosa altrettanto importante, la costruzione di nuovi locali che ospiteranno tutta la documentazione dell'Ente. Tali lavori stanno procedendo con il rispetto dei tempi previsti.
Ed oggi possiamo comunicare che **l'importante documentazione appartenuta alla famiglia Carron è stata donata al Comune,** quindi è entrata a far parte del patrimonio del nostro Ente.

È da oltre un anno che l'Amministrazione si occupa di tessere le fila per ottenere il distaccamento dell'archivio storico della Famiglia Carron nei nuovi locali, in costruzione, che ospiteranno l'archivio storico e di deposito del Comune di Buttigliera.

Adesso è realtà! La pregevole documentazione storica appartenuta alla famiglia Carron di S. Tommaso e pervenuta in eredità, in seguito all'estinzione della famiglia, alle Suore della Provincia Italiana della Società del Sacro Cuore sarà destinata al patrimonio dell'Ente.

Molteplici le ragioni di tanta soddisfazione, non ultimo per la peculiarità e il valore storico della documentazione, che in buona parte è in stretta relazione con la storia della Nostra Comunità, la sua nascita ed il progressivo sviluppo.

Inoltre, integrando i due archivi storici (l'attuale e quello dei conti Carron), anche se per ragioni di carattere archivistico comporranno due sezioni separate, valorizzeremo il già cospicuo patrimonio documentale con interesse incommensurabile per tutti coloro che vorranno avvicinarsi alla storia di questo territorio, siano essi appassionati, studenti o cultori di storia locale.
Il Nostro Ente si è occupato dell'iter burocratico per ufficializzare il passaggio e di tutte le incombenze che deriveranno dall'acquisizione dei documenti (Inventariazione, eventuali restauri, nulla osta della Soprintendenza).

La donazione è stata acquisita a titolo gratuito, e ne consegue, considerato l'alto valore storico dei documenti, un grande arricchimento al patrimonio pubblico di Buttigliera Alta.

Provvederemo ad affidare l'incarico, a personale specializzato, per la redazione dell'inventario delle carte. Inventario che allo stato attuale non esiste quindi è un passo obbligatorio per rendere fruibile l'archivio.
L'archivio è costituito da circa 700 manoscritti (gli stampati sono rari) cartacei ed in pergamena, di cui la gran parte sono in italiano, ma ve ne sono in francese ed in latino. Il documento più antico è datato 1261, gli atti più recenti si riferisco agli inizi del XX secolo. Vi sono tanti documenti inediti, soprattutto nella serie Carron.
I documenti più antichi sono trascritti da copie posteriori e riportano la data della trascrizione. Numerosi sigilli in cera ed in piombo con il blasone dei duchi di Savoia e dei Papi dimostrano l'autenticità di questi documenti.

Un doveroso e vivo apprezzamento alla Provincia Italiana della Società del Sacro Cuore per la donazione a nome mio e di tutta la cittadinanza di Buttigliera Alta, così legata per note vicende storiche alla famiglia Carron di S. Tommaso ed alle Suore del Sacro Cuore.

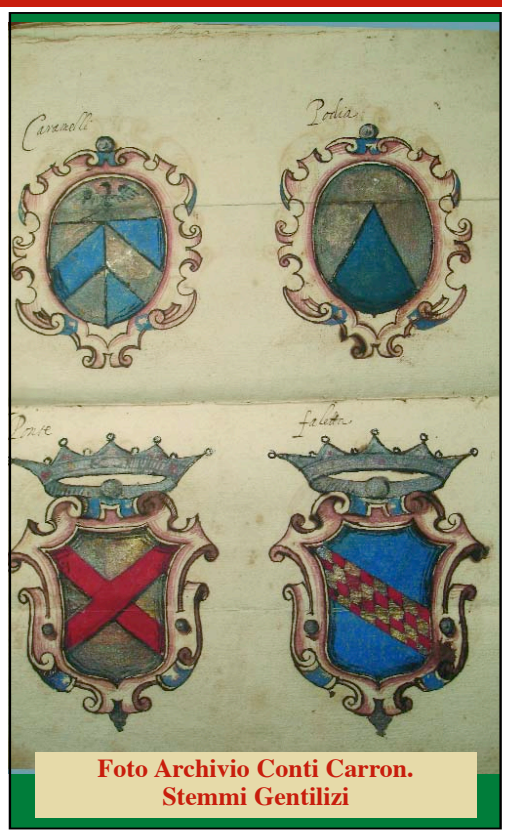


**Foto Archivio Conti Carron.
Stemmi Gentilizi**

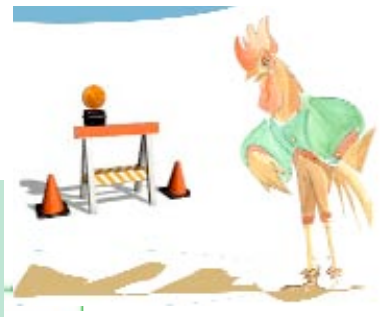
CONTRIBUTI AD ASSOCIAZIONI O ENTI NELL'ANNO 2006

ASSOCIAZIONE	CONTRIBUTO		MANIFESTAZIONE
Filarmonica S. Marco	euro	1.000,00	Contributo straordinario
Filarmonica S. Marco	euro	1.500,00	Prestazioni anno 2006
Associazione Crescendo	euro	250,00	Concerto Suzuki
Assoc. Per la Prevenzione e cura dei tumori	euro	250,00	Contributo ordinario
Vigili del Fuoco Vol. di Avigliana	euro	5 00,00	Contributo ordinario
Gruppo Anziani	euro	200,00	Contributo straordinario
Gruppo S.Maurizio	euro	600,00	Carnevale
Pro- Loco	euro	500,00	Festival musica celtica
Pro- Loco	euro	1.000,00	Balconi in fiore
Pro- Loco	euro	250,00	Pro-Loco in festa
Comitato Festeggiamenti	euro	800,00	Festival della porchetta
Parrocchia S. Marco di Buttigliera Alta	euro	1.100,00	Progetto Chernobyl
Gruppo S. Maurizio	euro	1.500,00	Festa patronale S. Marco
Comitato Festeggiamenti	euro	1.500,00	Festa patronale S. Marco
AC Buttigliera Ferriera	euro	1.000,00	Iscrizione squadra di calcio al campionato
A.T.L. S. Maurizio	euro	400,00	Corsa podistica
Parrocchia S. Marco	euro	370,00	Compensazione spese per di rilascio dell'agibilità
Filarmonica S. Marco	euro	150,00	Concerto S. Cecilia (Stampa manifesti)
Bocciofila Ferriera	euro	150,00	Soggiorno Culturale (Stampa manifesti)
Bocciofila Buttigliera	euro	200,00	Collaborazione Gemellaggio
Gruppo S. Maurizio	euro	1.200,00	Collaborazione Gemellaggio
Bocciofila Ferriera	euro	250,00	Attività di promozione del mercato
Gruppo S. Maurizio	euro	749,00	Natale bimbi
Comitato Festeggiamenti	euro	700,00	Illuminazione Natalizia Capoluogo
A.T.P. - FIDAS - Comitato Festeggiamenti	euro	600,00	Locali Comunali di Piazza del Popolo
Comitato Festeggiamenti	euro	204,00	Affitto Locali Vicolo Palermo
CB CLUB "Il Marinaio"	euro	260,00	Affitto locali ex-Municipio
UNITRE	euro	4.800,00	Locali Piazza del Popolo
Mani per Volare	euro	1.00,00	Festa della Solidarietà
Gruppo San Maurizio	euro	500,00	Festa con gli Amici della Casa della Divina Provvidenza
Parrocchia San Marco	euro	6.000,00	Estate Ragazzi 2006

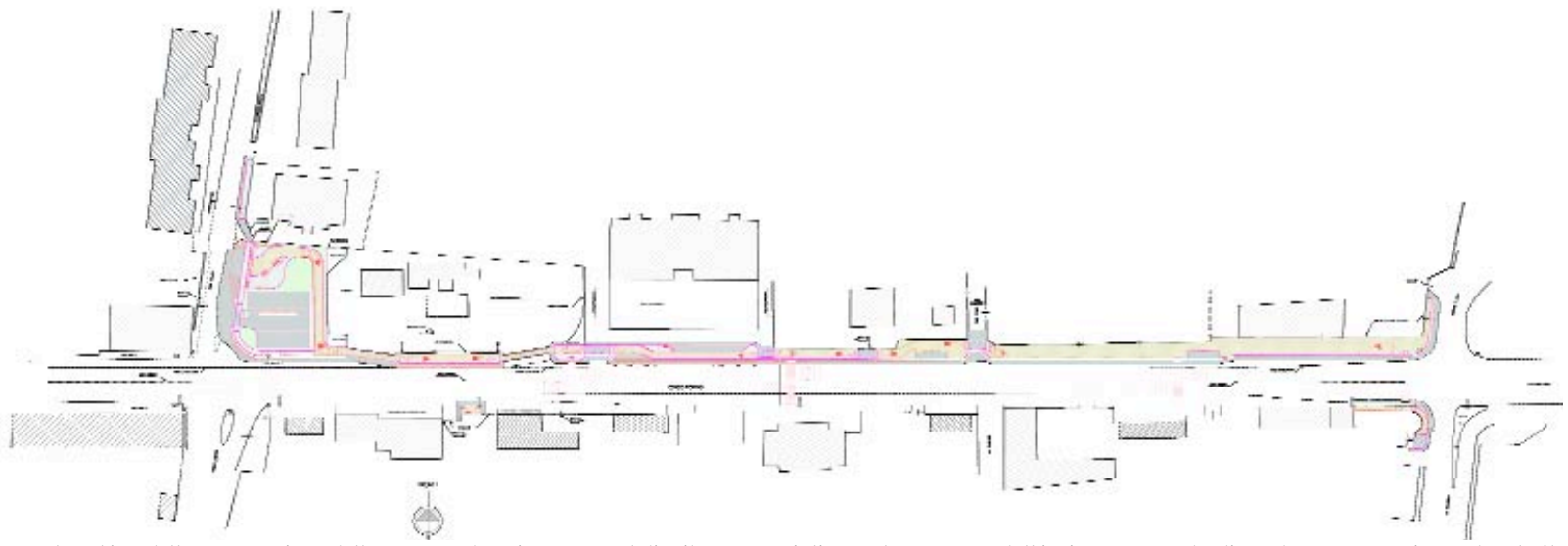
impaginato07-07. 3-10-2007 17:10 Pagina 8

Assessorato: Lavori Pubblici

a cura di Alfredo Cimarella (*Assessore*)



REALIZZAZIONE DI AREA PARCHEGGIO E COLLEGAMENTO PEDONALE LUNGO LA S.S. 25 NEL TRATTO TRA via CASCINA TOLOSA E via DELLA PRAIA.



Si è concluso l'iter della progettazione dell'area a parcheggio accanto al distributore di carburante su corso Torino a Ferriera.
Il progetto comprende poi un collegamento pedonale tra via Cascina Tolosa e via della Praia con una particolare attenzione alla conservazione del maggior numero possibile di posti auto paralleli alla statale.
Si è tenuto conto anche della necessità di riorganizzare il posizionamento delle isole di raccolta rifiuti in modo tale da renderle più controllabili e da limitarne l'impatto visivo attraverso delle apposite protezioni.
E' stata dedicata una particolare attenzione alla controllo del traffico per la sicurezza della circolazione dei veicoli ed, in modo particolare, dei pedoni: è prevista, infatti, la realizzazione di un portale posizionato circa a metà del tratto stradale interessato, attraverso il quale sarà possibile rilevare la velocità dei veicoli in transito.
Questa postazione fissa e ben riconoscibile avrà evidentemente lo scopo di controllare il rispetto dei limiti di velocità in questo tratto della statale che, anche per le dimensioni più ampie, risulta essere particolarmente pericoloso.
Per ciò che riguarda l'arredo urbano il progetto prevede l'utilizzo delle barriere di protezione per pedoni già utilizzate in altre aree oggetto di intervento sul territorio comunale (ad esempio corso Laghi), in modo tale da proseguire nell' intento di migliorare la coerenza dell'insieme cercando di rendere sempre più gradevole il nostro Comune.
In un primo momento le risorse per la realizzazione dell' opera dovevano arrivare da un finanziamento statale ottenuto attraverso l'intervento del patto territoriale zona ovest (l'ottimo organismo che coordina iniziative e richieste di finanziamento di una pluralità di comuni).
In seguito, nonostante tali fondi siano stati negati, l' Amministrazione ha deciso comunque di finanziare con risorse comunali un intervento che si ritiene fondamentale sia per la qualificazione di un' area importante di ingresso in Buttigliera Alta, sia per la necessità improrogabile di mettere in sicurezza questo tratto di corso Torino particolarmente frequentato, soprattutto ora che la presenza del nuovo mercato attira la frequentazione di una notevole quantità di utenti.
Il costo dei lavori è di circa 338.000 euro ed il costo totale che comprende progettazioni, sicurezza, espropri, circa 500.000.
È stata ormai completata anche la procedura di appalto ed individuata l'impresa che eseguirà i lavori.
Considerando le necessarie incombenze burocratiche, presumibilmente i lavori inizieranno entro l'autunno.

RISORSE IDRICHE

Siamo ormai giunti al progetto esecutivo proposto dalla SMAT Spa per la realizzazione di un terzo pozzo nella nuova area pozzi in via Reano.
E' stato anche presentato un progetto per una interconnessione con il comune di Rosta che dovrebbe correre nella parte alta del nostro Comune al margine della collina Morenica

LAVORI IMMINENTI

AREA MERCATALE LUNGO CORSO TORINO (per un totale di circa 25.000 euro)

1 Ampliamento di una parte dell'area mercatale di corso Torino in un tratto che attualmente è più ristretto.
2 Costruzione di un bagno pubblico
3 Realizzazione di una zona per la sosta dei pedoni con posizionamento di pensilina e portabiciclette.

INTERVENTI SULLE STRADE (per un totale di circa 70.000,00 euro)

1 Asfaltatura di via della Praia ne tratto attualmente sterrato di accesso all'area ecologica.
2 Asfaltatura e sistemazione caditoie raccolta acque di via al Castello e di un tratto di via Baudin.
3 Sistemazione di alcuni parcheggi in corso Laghi con la sagomatura diversa delle aiole
4 Rifacimento del passaggio pedonale a ridosso di piazza San Maurizio con sistemazione del sottofondo e posa di autobloccanti
5 Realizzazione di una serie di piattaforme rialzate per aumentare la sicurezza dei pedoni nelle seguenti zone a rischio: via Capoluogo presso la scuola, via Cesare Ramo presso i giardini pubblici, via Conti Carron due piattaforme presso i giardini.

impaginato07-07. 3-10-2007 17:10 Pagina 9

Assessorato: Lavori Pubblici

a cura di Alfredo Cimarella (*Assessore*)

È stata ristrutturata la facciata dell'ex lavatoio di via Avigliana, che è adibito a magazzino comunale.

Proseguono i lavori per la riqualificazione dell'area circostante il Comune e nello specifico la costruzione dell'archivio con soprastante area di parcheggio, locale ricreativo, magazzino e nuovi campi bocce per un totale di 1.300.000 euro.
È già visibile la sagoma definitiva dell'edificio e si procede con la realizzazione degli impianti.

PROGETTO NUOVI LOCULI

È stato approvato il progetto preliminare dei nuovi loculi cimiteriali, che verranno realizzati nella parte alta della zona di ampliamento.

È stata rivolta una particolare attenzione per permettere l'accesso alle persone anziane e disabili nonostante la conformazione del terreno, che come ben sapete, è molto scosceso.

Il costo totale dell'opera è di 260.000 euro e prevede la realizzazione di 150 loculi, 100 cellette e 15 urne cinerarie. La tipologia costruttiva procederà in armonia con quanto già esistente nell'area di nuova espansione.

Completata la progettazione definitiva ed esecutiva, si prevede di svolgere le procedure di appalto per la fine dell'anno.

SARANNO AVVIATE ALCUNE NUOVE PROGETTAZIONI:

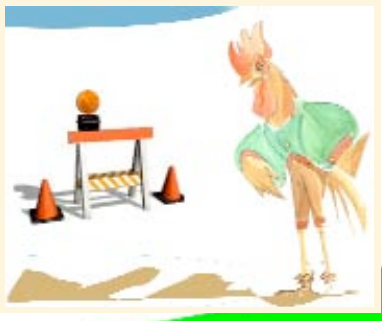
1 Sistemazione dell'area antistante il palazzo comunale: sistemazione dell'area verde, rifacimento del marciapiede che proseguirà sino al semaforo, eliminazione dei pali per l'illuminazione pubblica ed interramento della linea elettrica, eliminazione della cabina per il controllo della pressione del gas ed altre strutture tecniche decisamente antiestetiche.

2 Realizzazione di un nuovo peso pubblico a funzionamento automatico con gettoni nel piazzale a monte del cimitero, in modo da poter eliminare quello in pieno centro storico, ormai difficilmente raggiungibile dai mezzi pesanti. Una volta disattivato si potranno anche ricavare alcuni preziosi posti auto in piazza del popolo.

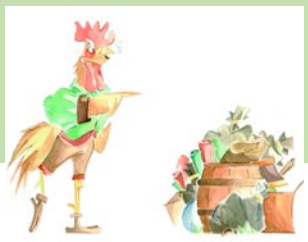
3 Sistemazione a verde della rotatoria davanti al centro "Le Fronde" e delle due aree laterali. E' prevista anche la realizzazione dell'impianto di irrigazione automatica, delle pensiline per le fermate autobus con attenzione all'armonizzazione dell'arredo urbano. È bene specificare che ad oggi non è ancora avvenuta la consegna ufficiale di questa struttura realizzata nell'ambito dei lavori della "variante alla 589" da parte dell'Agenzia Torino 2006.

4 Realizzazione di postazioni fisse di rilevamento della velocità nei pressi della scuola di corso Laghi. Tali strutture saranno ben visibili ed avranno quindi una funzione soprattutto preventiva.
Lo scopo è ovviamente quello di aumentare la sicurezza su una strada di tale importanza, coordinando tutti gli interventi con la Provincia, che è l'ente proprietario della strada stessa.

5 Ulteriori interventi di sistemazione della parte storica del cimitero: rifacimento della scalinata principale a destra dell'ingresso, costruzione di una rete di raccolta acqua piovana per evitare la continua erosione, rifacimento della pavimentazione dell'area vicina alla croce presso cui si svolgono le funzioni religiose e della parte antistante la camera mortuaria e bagni, modifiche alla rete idrica ed elettrica.



impaginato07-07. 3-10-2007 17:10 Pagina 10



Assessorato: Ambiente a cura di Pier Giuseppe Gauna (Assessore)

GLI ALLIEVI DELLA PRIMARIA RICICLANO CON CAPITAN ECO

Capitan Eco in classe

Sindaco in palestra

La campagna di sensibilizzazione “Capitan Eco”, ideata da Achabgroup e promossa nelle scuole primarie di Buttigliera dal CIDIU S.p.A., ha coinvolto i bambini di 10 classi (per un totale di 204 partecipanti) in un gioco che vuole sottolineare l'importanza della raccolta differenziata, promuovendo al tempo stesso l'utilizzo dell'ecocentro (che a Buttigliera è localizzato in strada della Praia).

Per l'attivazione del gioco, ogni classe ha ricevuto, nel mese di ottobre 2006, la visita del Capitano in persona che ha spiegato ai bambini il regolamento ed ha consegnato a ciascuna di esse un salvadanaio in coccio. Da quel momento è partita la gara tra le classi per chi avrebbe raccolto il maggior numero di ecomonete. Le ecomonete venivano consegnate dall'operatore dell'ecocentro in cambio del conferimento di alcuni materiali.

La “corsa all'ecomoneta”, che ha mobilitato intere famiglie e vicini accondiscendenti, spinti dall'intraprendenza dei novelli pirati riciclatori, si è conclusa nella prima settimana di febbraio 2007 con ottimi risultati: in 3 mesi sono state raccolte circa 11.000 ecomonete.

Le classi che, in assoluto, hanno riempito di più i salvadanai, sono state la 5A, la 5B e la 4B della scuola Brizio e la 5A della scuola di via dei Comuni.

La festa conclusiva, tenutasi il 14 marzo presso il Palabianco, è stata un modo per dire grazie all'impegno e alla passione con la quale i bambini hanno accolto l'iniziativa.

Bambini sulle gradinate

Un momento della Premiazione

UFFICIO COMUNICAZIONE CIDIU SPA
COMUNICAZIONE@CIDIU.TO.IT

Il detersivo a Buttigliera Alta è alla spina!

Rispettare l'ambiente trasformando le abitudini dei consumatori. E' l'obiettivo del progetto Riducimballi, ideato e promosso da Ecologos, a cui ha aderito il Comune di Buttigliera Alta.

A partire da dal 3 aprile il furgone dei detersivi sfusi è stato presente in tre occasioni sul territorio di Buttigliera, al fine di promuovere l'iniziativa e sensibilizzare i cittadini sul tema della riduzione dei rifiuti alla fonte, l'interesse dimostrato è stato ottimo, a testimonianza del crescente interesse nella cittadinanza nei confronti delle tematiche ambientali

Il progetto Riducimballi ha creato una rete di “Negozi Leggeri”, nei quali vengono commercializzati detersivi in modalità sfusa, nel rispetto naturalmente, delle prescrizioni normative. E' possibile scegliere tra diverse tipologie di prodotto, detersivo per il bucato, per i vetri, detergente per pavimenti e superfici lavabili, per stoviglie, nonché l'ammorbidente: tutti altamente biodegradabili.

Ogni bottiglia è ovviamente dotata di etichetta in cui è spiegato il contenuto e la quantità da usare: il prodotto è concentrato e ed quindi sufficiente utilizzarne una piccola quantità. I prodotti vengono venduti in bottiglie da un litro o in tanichette da 5 litri.

Ad oggi è possibile trovare i prodotti sfusi in due negozi di Buttigliera Alta: D.V. di corso Torino Ferriera, Casalinghi Ruffinatti di Capoluogo. Pur essendo un progetto operativo da meno di due mesi, i dati del risparmio fin qui ottenuto sono già considerevoli, sono state risparmiate ad oggi 175 bottiglie, che coincidono a 300 Kwh di energia e 42000 litri di acqua non utilizzata per la produzione di plastica.

Si stima che entro un anno dall'attivazione dei negozi leggeri sarà possibile raggiungere le 1500 bottiglie , con tutto il risparmio che esso comporta. Il Comune di Buttigliera Alta ha aperto una strada virtuosa, è ora compito del cittadino percorrerla.

ECOCENTRO: ORARI DI APERTURA

Lunedì - Mercoledì - Venerdì dalle 13:00 alle 17:30 Sabato: dalle ore 13:00 alle 17:30
Domenica: dalle ore 9:00 alle ore 12:30

impaginato07-07. 3-10-2007 17:10 Pagina 11

Assessorato: Ambiente

a cura di Pier Giuseppe Gauna (Assessore)

Nasce Vado al minimo, progetto triennale per sprecare meno e vivere meglio

Nasce Vado al minimo, progetto triennale per sprecare meno e vivere meglio
Presentata il 20 di aprile di quest'anno presso il Sermig di Torino, l'Associazione Vado al minimo riunisce imprese, associazioni ed enti locali con lo scopo di suggerire a tutti gli interessati nuovi stili di vita per sprecare meno risorse naturali senza dover radicalmente cambiare e proprie abitudini.
Fabrizio Zandonatti, presidente della neonata Associazione Vado al minimo, spiega come la prima fase della Campagna si realizzerà con la distribuzione di 1 milione e 750 mila lampadine a basso voltaggio, 150 mila lampade per lampioni d'illuminazione pubblica e 3 milioni e 500 mila riduttori per l'acqua. «Una grossa operazione di sensibilizzazione dei cittadini che vede impegnate aziende, cooperative, enti locali e altre realtà - sottolinea il presidente -. Perché non è vero che noi singolarmente non possiamo fare nulla per migliorare la situazione ambientale. In realtà possiamo fare qualcosa di concreto, a partire da subito. Possiamo Andare al minimo».
Luca Mercalli, membro del Comitato scientifico di Vado al minimo, sottolinea come: «I conflitti aumentano per la povertà e le materie prime diminuiscono. Andare al minimo vuol dire avere tutto ciò che abbiamo ottenuto nel tempo, il benessere, ma nulla di più». Piero Bianucci, altro componente del Comitato scientifico, prosegue: «Questo progetto chiude l'epoca delle masse per passare a quella delle persone. L'epoca delle masse e quella del consumo di massa. Quella delle persone invece della comunicazione. Ricomincia tutto dalla persona e dai suoi stili di vita».
Il Comune di Grugliasco, tra i primi aderenti alla campagna Vado al minimo, ha dato inizio per primo nel mese di maggio alla campagna di distribuzione di lampadine a basso consumo e riduttori di flussi per l'acqua all'intera popolazione residente. Il Sindaco di Grugliasco Marcello Mazzù, ricorda di come: «nell'attuale fase storica le amministrazioni locali sono chiamate a farsi carico sempre più delle questioni ambientali». E iniziative come quella promossa dalla Campagna Vado al minimo, «Iniziative di sensibilizzazione non calate dall'alto ma realizzate dalla società civile e indirizzate alla società civile - sottolinea l'Assessore all'ambiente Marco Piovano - hanno la duplice valenza di impegnare direttamente l'amministrazione pubblica e rendere i cittadini più consapevoli».

Info: **www.vadoalminimo.org**

Raccolta Rifiuti

Ora che il nuovo sistema di raccolta si è finalmente consolidato possiamo valutare i suoi vantaggi e le sue criticità per cercare di migliorare ove possibile il suo coretto funzionamento.
La quota di raccolta differenziata,per i primi quattro mesi del 2007 si è attestata al 60%,cifra di per sé molto buona,di questo dobbiamo ringraziare i cittadini che con qualche sacrificio,sopportando anche qualche disservizio iniziale,ci hanno aiutato a raggiungere questo notevole risultato; dobbiamo però pensare ad alcuni aspetti che comportano un attento studio per essere perfezionati(recinzione delle isole poste in posti di passaggio,maggior controllo dell'ecocentro ecc.).
L'uso corretto delle isole pertinenziali condivise poste sul territorio di Ferriera presenta ancora delle difficoltà in quanto la differenziazione non avviene sempre in modo corretto,spesso infatti plastica,vetro e carta finiscono inopportunamente nei contenitori dei rifiuti indifferenziati,parimenti nelle campane per la raccolta della plastica a Capoluogo talvolta vengono gettati materiali di tutto altro genere(legno,vetro e porcherie varie)che possono far sì che la ditta destinataria degli imballaggi di plastica non accetti il carico e che il medesimo debba finire in discarica con relativi costi da smaltimento e mancati introiti dei contributi che il consorzio CONAI ci paga per la raccolta della plastica stessa.
Purtroppo questo insieme di cose contribuisce ad aumentare il costo dello smaltimento che sommato all'inevitabile maggior costo del servizio va a gravare sulla bolletta che tutti dobbiamo pagare.
Uno dei problemi maggiormente sentito da tutti è l'uso indebito che alcuni cittadini dei paesi confinanti con Buttigliera fanno delle nostre isole ecologiche e di certe zone del paese per scaricare i propri rifiuti,tale pratica non è consentita dal nostro regolamento comunale e devo dire che l'attività repressiva della nostra Polizia Municipale da dei risultati(in pochi mesi sono state elevate c.a. 50 contravvenzioni anche di notevole entità),per migliorare l'attività di controllo abbiamo raggiunto un accordo con ITALCACCIA i cui volontari in qualità del loro ruolo di Guardie Ecologiche posso anch'essi multare quanti contravvengono alla regole.
Noi siamo convinti che con un po' di buona volontà da parti di tutti,amministratori e cittadini,si possa ottenere buoni risultati e convincere i pochi che ancora sbagliano ad evitare che la loro mancanza di senso civico gravi sulla stragrande maggioranza di quelli che si comportano in modo corretto.

PARCO GIOCHI DI VIA CESARE RAMO

Su richiesta del gruppo Scout Ferriera 1° in occasione della manifestazione "100 Piazze" AGESCI nata per commemorare il centenario del primo campo Scout organizzato nel 1907 dal fondatore del loro movimento LORD BADEN POWELL,si è svolta il 27/05/2007 la cerimonia che prevedeva l'intitolazione dell'area giochi di via Cesare Ramo all'insigne personaggio.
Il Consiglio Comunale tutto ha accettato con piacere questa proposta pervenutaci da questa Associazione che porta avanti sul nostro territorio con successo un impegno sociale volto alla educazione alla libertà tramite il servizio e il rispetto verso gli altri,con un metodo che pone al centro il ragazzo come protagonista,frasi che sintetizzano il lavoro svolto dal movimento Scout e che si possono leggere sulla targa commemorativa posta all'interno del parco giochi.

Il sindaco e i fondatori del Ferriera 1

STAZIONE SERVIZIO api Buttigliera Alta

7Cambio olio motore
Filtri Aria - Filtri Olio
dal lunedì al sabato
orario continuato
Ore notturne
servizio api SELF

C.so Laghi, 16
Buttigliera Alta (TO)
cell. 333.18.20.458

VANZETTI COSTRUZIONI
di Vanzetti Norberto

EDILIZIA GENERALE FOGNATURE
MOVIMENTO TERRA
PAVIMENTAZIONI

VIA BRAIDA VECCHIA, 9
10090 - BUTTIGLIERA ALTA (TO)
CELL. 335.65.84.314

impaginato07-07. 3-10-2007 17:10 Pagina 12

Assessorato: Urbanistica

a cura di Renato Borra (Assessore)

Le agevolazioni fiscali per il risparmio energetico

La legge finanziaria per il 2007 (legge 27 dicembre 2006, n. 296) ha introdotto importanti agevolazioni fiscali a favore dei contribuenti che sostengono spese per tale scopo. I benefici consistono in una detrazione dalle imposte sui redditi del 55 per cento delle spese sostenute dal contribuente entro il 31 dicembre 2007, da ripartire in tre rate annuali di pari importo, entro un limite massimo di detrazione diverso a seconda della tipologia dell'intervento eseguito.

L'AGEVOLAZIONE PER LA RIQUALIFICAZIONE ENERGETICA

IN COSA CONSISTE

L'agevolazione consiste nel riconoscimento di detrazioni d'imposta nella misura del 55 per cento delle spese sostenute entro il 2007, da ripartire in tre rate annuali di pari importo, entro un limite massimo di detrazione, diverso in relazione a ciascuno degli interventi previsti.

Si tratta di riduzioni dall'Irpef (Imposta sul reddito delle persone fisiche) e dall'Ires (Imposta sul reddito delle società) concesse per interventi che aumentino il livello di efficienza energetica degli edifici esistenti e che riguardano, in particolare, le spese sostenute per:

- ❖ la riduzione del fabbisogno energetico (per il riscaldamento, il raffreddamento, la ventilazione,l'illuminazione);
- ❖ il miglioramento termico dell'edificio (finestre, comprensive di infissi, coibentazioni, pavimenti);
- ❖ l'installazione di pannelli solari;
- ❖ la sostituzione degli impianti di climatizzazione invernale.

I limiti d'importo sui quali calcolare la detrazione variano in funzione del tipo di intervento, come indicato nella seguente tabella:

In ogni caso, come tutte le detrazioni d'imposta, l'agevolazione è ammessa entro il limite che trova capienza nell'imposta annua derivante dalla dichiarazione dei redditi. In sostanza, la somma eventualmente eccedente non può essere chiesta a rimborso.

TIPO DI INTERVENTO	DETRAZIONE MASSIMA
riqualificazione energetica di edifici esistenti	**100.000** euro (55% di 181.818,18 euro)
involucro edifici (pareti, finestre, compresi gli infissi, su edifici esistenti)	**60.000** euro (55% di 109.090,90 euro)
installazione di pannelli solari	**60.000** euro (55% di 109.090,90 euro)
sostituzione degli impianti di climatizzazione invernale (installazione di impianti dotati di caldaie a condensazione)	**30.000** euro (55% di 54.545,45 euro

Condizione indispensabile per fruire della detrazione è che gli interventi siano eseguiti su unità immobiliari e su edifici (o su parti di edifici) residenziali esistenti, di qualunque categoria catastale, anche se rurali, compresi quelli strumentali (per l'attività d'impresa o professionale). La prova dell'esistenza dell'edificio può essere fornita o dall'iscrizione dello stesso in catasto, oppure dalla richiesta di accatastamento, nonché dal pagamento dell'ICI, ove dovuta.

Possono usufruire della detrazione tutti i contribuenti residenti e non residenti, anche se titolari di reddito d'impresa, che possiedono, a qualsiasi titolo, l'immobile oggetto di intervento.

In particolare, sono ammessi all'agevolazione:

- le persone fisiche, compresi gli esercenti arti e professioni;
- i contribuenti che conseguono reddito d'impresa (persone fisiche, società di persone, società di capitali);
- le associazioni tra professionisti;
- gli enti pubblici e privati che non svolgono attività commerciale.
- Tra le persone fisiche possono fruire dell'agevolazione anche:
  - ◆ i titolari di un diritto reale sull'immobile;
  - ◆ i condomini, per gli interventi sulle parti comuni condominiali;
  - ◆ gli inquilini;
  - ◆ per chi detiene l'immobile in comodato.

CUMULABILITÀ CON ALTRE AGEVOLAZIONI

La detrazione d'imposta del 55 per cento non è cumulabile con altre agevolazioni fiscali previste per i medesimi interventi da altre disposizioni di legge nazionali (quale, ad esempio, la detrazione del 36 per cento per il recupero del patrimonio edilizio).

TIPOLOGIA DI SPESA E RELATIVA DETRAZIONE

SPESE DETRAIBILI

Le spese per le quali è possibile fruire della detrazione comprendono sia i **costi per i lavori edili** connessi con l'intervento di risparmio energetico, che quelli per le **prestazioni professionali**, necessarie sia per la realizzazione degli interventi agevolati che per acquisire la certificazione energetica richiesta per fruire del beneficio.

In relazione agli **interventi finalizzati alla riduzione della trasmittanza termica delle strutture opache** e delle finestre, nonché a quelli relativi agli impianti di climatizzazione invernale e di produzione di acqua calda, sono detraibili le seguenti spese:

a) interventi che comportino una riduzione della trasmittanza termica U degli elementi opachi costituenti l'involucro edilizio, comprensivi delle opere provvisionali ed accessorie, attraverso:

- ◆ fornitura e messa in opera di materiale coibente per il miglioramento delle caratteristiche termiche delle strutture esistenti;
- ◆ fornitura e messa in opera di materiali ordinari, anche necessari alla realizzazione di ulteriori strutture murarie a ridosso di quelle preesistenti, per il miglioramento delle caratteristiche termiche delle strutture esistenti;
- ◆ demolizione e ricostruzione dell'elemento costruttivo;

b) interventi che comportino una riduzione della trasmittanza termica U delle finestre comprensive degli infissi attraverso:

- ◆ miglioramento delle caratteristiche termiche delle strutture esistenti con la fornitura e posa in opera di una nuova finestra comprensiva di infisso;
- ◆ miglioramento delle caratteristiche termiche dei componenti vetrati esistenti, con integrazioni e sostituzioni;

c) **interventi impiantistici concernenti la climatizzazione invernale e/o la produzione di acqua calda** attraverso:

- ◆ fornitura e posa in opera di tutte le apparecchiature termiche, meccaniche, elettriche ed elettroniche, nonché delle opere idrauliche e murarie necessarie per la realizzazione a regola d'arte di **impianti solari termici** organicamente collegati alle utenze, anche in integrazione con impianti di riscaldamento;
- ◆ smontaggio e dismissione dell'impianto di climatizzazione invernale esistente, parziale o totale, fornitura e posa in opera di tutte le apparecchiature termiche, meccaniche, elettriche ed elettroniche, delle opere idrauliche e murarie necessarie per la sostituzione, a regola d'arte, di impianti di climatizzazione invernale con impianti dotati di caldaie a condensazione. Negli interventi ammissibili sono compresi, oltre a quelli relativi al generatore di calore, anche gli eventuali interventi sulla rete di distribuzione, sui sistemi di trattamento dell'acqua, sui dispositivi controllo e regolazione nonché sui sistemi di emissione.

Per quanto riguarda gli interventi di riqualificazione energetica dell'edificio sono spese detraibili, oltre alle spese professionali, quelle relative alle forniture ed alla posa in opera di materiali di coibentazione e di impianti di climatizzazione nonché la realizzazione delle opere murarie ad essi collegate.

impaginato07-07. 3-10-2007 17:11 Pagina 13

Assessorato: Urbanistica

a cura di Renato Borra (Assessore)

Consiglio 26 giugno: approvate varianti parziali 2 e 3

Nel corso del consiglio del 26 giugno 2007 sono state definitivamente approvate le varianti parziali 2 e 3.

VARIANTE PARZIALE 2

Considerato che, nell'ambito della gestione urbanistica ed edilizia del territorio, nonché delle segnalazioni dei soggetti operatori del settore, delle diversificate osservazioni dei cittadini in riferimento a proponibili modificazioni dello strumento urbanistico generale e delle segnalazioni della Commissione Edilizia Comunale, l'Amministrazione Comunale ha proceduto ad una una Variante di tipo parziale, in ordine ai propri obiettivi e indirizzi di programmazione urbanistica ed edilizia e di organizzazione del territorio nel pubblico interesse, nonché al riscontro delle problematiche sopraccitate, al fine di rendere più flessibile e dinamico il Piano Regolatore Generale Comunale, pur salvaguardandone la matrice originaria.

Ciò premesso, la presente Variante Parziale n. 2 è stata redatta in seguito ai seguenti obiettivi e indirizzi della Civica Amministrazione in ordine alla programmazione urbanistica ed edilizia e alla gestione del territorio nel pubblico interesse:

1) Interventi per opere di urbanizzazione primaria.

a) Ampliamento e sistemazione della via Cornaglio
b) Realizzazione di parcheggi e relativa sistemazione lungo corso Laghi
c) Realizzazione di una rotonda e relativa sistemazione lungo corso Superga
d) Realizzazione di un'area a parcheggio e relativa sistemazione con collegamento pedonale lungo la Strada Statale n. 25
e) Lavori per l'adeguamento del piano viabile con completamento spartitraffico centrale lungo la Strada Statale n. 25 in prossimità dell'area artigianale "ICE1".
f) Ampliamento viabilità lungo via Reano (Strada Provinciale n. 185) nel Centro Storico.
g) Ampliamento del campo pozzi esistente a gestione S.M.A.T. in prossimità di via Reano con la costruzione di un terzo pozzo .

2) Modifiche normative.

In particolare per ciò che riguarda la parte normativa si è proceduto ad alcuni aggiustamenti:
a) Si precisa ulteriormente la definizione di vano scala per gli edifici uni, bifamiliari e ville a schiera.
b) al fine di agevolare l'attuazione delle norme sul risparmio energetico e per migliorare la qualita' degli edifici, non sono considerati nei computi lo spessore dei muri oltre i trenta centimetri e fino a 50 centimetri
c) per i parcheggi pubblici e privati nei Centri Storici e nelle aree residenziali già edificate si prevede:

- La Superficie coperta lorda massima realizzabile dei fabbricati accessori viene aumentata a 30 mq, al fine di permettere la rimessa fino a 2 posti auto;
- Nel Centro Storico gli interventi di ristrutturazione edilizia, demolizione con ricostruzione, sopraelevazione, sono condizionati alla dimostrazione dell'esistenza di una autorimessa o posti auto effettivamente usufruibili, all'interno del lotto oggetto d'intervento, dimensionando le autorimesse o i posti auto, quando non fosse possibile con idonee motivazioni rispettare il limite di 1 mq per ogni 10 mc di costruzione, sullo standard minimo di un posto macchina di 10 mq per ogni unità sprovvista.
- Una nuova Area a Servizi pubblici S44 pari a 300 mq per parcheggi pubblici, al fine di aumentare la dotazione di parcheggi nel pubblico interesse e per la collettività, oltre che per le attività direzionali e commerciali, nel Centro Storico in Capoluogo.

d) Si precisa che i fabbricati accessori (per la sola parte emergente), sono soggetti al versamento del contributo di costruzione, nella misura pari al 60% del contributo dovuto. Relativamente agli oneri, tali locali non costituiscono variazione di carico urbanistico ma semplice aumento di superficie di calpestio.
e) Si precisano ulteriormente nel Centro Storico le caratteristiche dei materiali per il manto di copertura e dell'abbaino, nonché le distanze di arretramento delle opere di recinzione dai sedimi stradali pubblici.
f) Si precisano ulteriormente le modalità di applicazione dell'incremento ammesso di 150 mc in Aree "RE", "REA" e in Aree con edifici esistenti a destinazione d'uso impropria.
g) Si precisano ulteriormente le modalità di raccolta delle acque piovane e dei rifiuti solidi urbani in Aree "RE", "RC" e "RN".
h) Sugli edifici e manufatti presenti sul territorio comunale in Area di Tutela "T", sanati ai sensi della legge 326/03 e s.m.i. e/o articoli 36 e 37 del D.P.R. 380/01 e s.m.i., originariamente sorti senza licenza o concessione edilizia e successivamente fatti oggetto di condono integrale e/o oggetto di cambio di destinazione d'uso, si precisano gli interventi ammessi sul patrimonio edilizio condonato.
i) In Area per servizi di iniziativa privata "SP6", comprendente l'edificio denominato "Cascina Nuova", viene consentito la ristrutturazione dell'edificio per l'attività agricola e di agriturismo
j) Si precisa ulteriormente l'arretramento minimo delle recinzioni dall'interasse della Strada Provinciale n. 186 con relative prescrizioni.
k) Si consentono per edifici, impianti e attrezzature al servizio della agricoltura ricadenti in aree a destinazione non agricola interventi edilizi fino al restauro e risanamento conservativo, al fine della relativa sistemazione.
l) Si consente la realizzazione di recinzioni, esclusivamente in pali di legno e rete metallica, anche nelle Aree destinate ad uso agricolo "A*" e nelle Aree di Tutela ambientale "T", con relative prescrizioni, oltre che nelle Aree destinate ad uso agricolo "A".
m) Si definiscono ulteriormente le caratteristiche dei fabbricati accessori con relative prescrizioni e dei locali seminterrati.

A queste normative di carattere generale si affiancano tutta una serie di normative puntuali riguardanti altre zone.

VARIANTE PARZIALE 3

Con questa variante si è provveduto a soddisfare quelle che sono le direttive regionali in materia di commercio e precisamente si sono individuati gli addensamenti commerciali di Buttigliera alta.
Nella stessa variante ha inteso incrementare le superfici per le attività commerciali fino a un limite massimo di **500 mq di S.L.P. complessivi fino ad esaurimento**, al fine di migliorare l'attività commerciale sul territorio e soddisfare le relative esigenze e gli utilizzi attuali. Il succitato incremento è concesso per interventi di ristrutturazione edilizia con l'inserimento fino a un massimo di **50 mq di S.L.P.** per le unità immobiliari a destinazione commerciale esistenti alla data di adozione della presente Variante Parziale n. 2 al P.R.G.C. vigente, fino all'esaurimento del limite suddetto di 500 mq. *Dovranno essere previste aree a Standards di cui all'art. 21 comma 1 punto 3) della L.R. 56/77 s.m.i. nei casi di intervento all'interno dei Centri Storici; le stesse aree potranno essere monetizzate, previo* concordamento con l'Amministrazione Comunale, fino ad un massimo del 100% del valore dell'area da dismettere.

impaginato07-07. 3-10-2007 17:11 Pagina 14

Associazioni

Buttigliera e la sua "piccola Olimpiade".

Un successo il Campionato Italiano di Bocce

Il 7 e 8 "grande lancio" per il rinnovato Bocciodromo di Ferriera di Buttigliera

Un momento della premiazione

Ha simpaticamente (e ben) titolato, un giornale locale, la cronaca dei Campionati Italiani terne serie D, che si sono svolti, il 7 e 8 luglio scorsi sui campi della Società Bocciofila Ferriera: "Buttigliera ha vinto la sua piccola Olimpiade". È stata, infatti, un vero successo la manifestazione boccistica. Non solo per l'impegno della S. B Ferriera, con il contributo dell'Ammistrazione Comunale, ma per l'opera davvero encomiabile dei volontari, di molte associazioni cittadine, che hanno prestato il loro prezioso successo per la riuscita dell'evento. Un dato su tutti: per circa 14 ore di gioco totali, svolte in parte anche sui campi di Rosta, sono state spese oltre 1400 ore di preparativi. Vincitori della manifestazione gli atleti della Selvaggese, seguiti da quelli del Sommariva Perno, il bronzo a Rivolese e San Mauro. Tre delle quattro finaliste, insomma, appartengono al Comitato Valle Susa e Pinerolo, un ulteriore motivo di orgoglio. Ha ben commentato il presidente del Comitato, Giampiero Granero: "È stata una grande soddisfazione vedere ben due formazioni Valsusine sul podio tricolore, è stato il suggello a questo importante evento, che l'Amministrazione Civica e la Società ospite hanno dimostrato di saper organizzare alla grande. Tutti gli aspetti sono stati affrontati con cura, incontrando l'apprezzamento unanime". Un riconoscimento che non può che inorgoglire la società bocciofila, che attraverso il suo presidente, Mauro Usseglio Min esprime: "la più grande soddisfazione per la riuscita della manifestazione, anche per la grande presenza di pubblico. Il ringraziamento va esteso a tutti quanti, in primis i volontari delle varie associazioni Buttiglieresi, hanno dedicato tempo ed energie in modo gratuito e con grande spirito di servizio. Di più ci piace che sia stata proprio la Selvaggese, che ha conquistato l'accesso alle fasi finali proprio nel nostro impianto, ad aver vinto". Un evento che va in archivio registrando grandi numeri: 192 di 64 formazioni proveniente da tutto lo Stivale (rappresentanze più lontane quelle di Sardegna, Calabria e Campania). Davvero, visto anche il grande contributo dato dal volontariato, una "piccola Olimpiade". Buttigliera ha, con questo evento, ulteriormente onorato il "campionissimo delle bocce" ed illustre concittadino, Umberto Granaglia, che ha premiato i vincitori. Gli Italiani segnano anche la rinascita alla grande dell'impianto di Ferriere, che tanto ha impegnato i Soci, il Direttivo e l'Amministrazione Comunale. "A febbraio 2006 - ha spiegato il primo cittadino, Paolo Ruzzola - si è avanzata la candidatura ad ospitare i Campionati ed a ottobre dello stesso anno abbiamo ricevuto la risposta positiva. Da quel mese è partita la grande avventura del Comitato Organizzatore formato dal direttivo della Società Bocciofila Ferriera, con il sostegno delle Società limitrofe e del Comune. È stata una corsa faticosa, ma coronata da successo.

Dopo la grandinata del 2001, che aveva gravemente danneggiato il Bocciodromo, che era chiuso, non avremmo mai pensato, cinque anni dopo di poter ospitare un Campionato Italiano. Abbiamo creduto nel rilancio della struttura, sono arrivati gli accordi con la Teksid ed il contributo degli sponsor. Oggi i risultati sono sotto gli occhi di tutti".

Il podio con le auttorità. Al centro il campionissimo Umerto Granaglia

Fasi di gioco

Asilo Nido Privato

Sono aperte le iscrizioni per il 2007-2008

Per informazioni:
Via Gatta, 14
tel. 011 93.66.183
Ferriera di Buttigliera Alta (TO)

impaginato07-07. 3-10-2007 17:11 Pagina 15

Dalla Minoranza: ALCUNE RIFLESSIONI DELL'OPPOSIZIONE

GRUPPO CENTRO SINISTRA - RIFONDAZIONE - INDIPENDENTI PER BUTTIGLIERA

BUTTIGLIERA ALTA ADERISCE ALLA RE CO SOL

Il dodici dicembre scorso il nostro gruppo mandava al Sindaco la proposta di delibera relativa all'adesione del Comune di Buttigliera Alta alla Rete dei Comuni Solidali.
La Rete dei Comuni Solidali è un progetto nato da alcuni Amministratori piemontesi, che a seguito di alcuni viaggi in America Latina maturano l'idea che è necessario guardare oltre i propri confini per essere concretamente vicini alle popolazioni più in difficoltà; ad oggi la Rete continua a crescere contando sempre più comuni e Enti aderenti.
L'Associazione si pone come obiettivo l'incontro e la conoscenza tra culture diverse per contribuire a far crescere sempre di più una cultura di pace. Naturalmente, per raggiungere
l'obiettivo non possono mancare progetti concreti di solidarietà che la Rete sostiene quali: la costruzioni di pozzi d'acqua nel Sahel e la realizzazione di scuole e dispensari medici in Niger e Perù. La Rete ha come impegno di dare gambe concrete a progetti di solidarietà scavalcando lungaggini e burocrazie e mirando a progetti - magari piccoli - ma di facile realizzazione. Sottolineiamo comunque che qualsiasi progetto resta il mezzo per raggiungere l'obiettivo dichiarato. Per questo la Rete promuove ed incentiva le visite e i contatti sui luoghi di realizzazione dei progetti.

Il Consiglio Comunale all'unanimità approvava la nostra proposta e così anche Buttigliera è partita per questa avventura. La prima occasione l'abbiamo avuta il 15 giugno scorso partecipando a Riace ad un incontro della Rete dove l'Amministrazione era presente con due rappresentanti. L'incontro si è rivelato di grande utilità in quanto ha permesso di conoscere meglio le strutture associative e apprezzare ancor di più il lavoro della Rete ed è stato anche possibile verificare la non facile realtà che vivono gli amici di Riace e portare ad essi la nostra solidarietà.
Ora è necessario passare dalle idee ai fatti! Il primo passo dovrà essere quello di far partecipe tutto il Paese, iniziando dalle Associazioni, di questo progetto ponendo l'Amministrazione come volano e stimolo per tutti.

Rappresentanti del Comune di Buttigliera con Domenico Lucano, Sindaco di Riace.

Il nostro gruppo ringrazia l'Amministrazione per aver aderito concretamente a questa nostra idea e, naturalmente conferma il suo impegno per questa iniziativa
Due frasi riassumono a nostro avviso molto bene le motivazioni di questo impegno:

Non c'è pace senza giustizia, non c'è giustizia senza perdono... (Giovanni Paolo II)

La miseria non è naturale, è creata dagli uomini, combatterla non è fare carità, ma giustizia... (Nelson Mandela).

Comune di Buttigliera Alta Pubblica Amministrazione

EMERGENZE

- EMERGENZE SANITARIE	TEL.118
- SOCCORSO PUBBLICO DI EMERGENZA	TEL.113
- CARABINIERI PRONTO INTERVENTO	TEL. 112
- PRONTO INTERVENTO VV.FF.	TEL. 115-
- SOCCORSO STRADALE ACI	TEL. 116
- CORPO FORESTALE DI STATO ANTINCENDI BOSCHIVI	TEL. 1515
ACQUEDOTTO numero verde 800010842	

NUMERI UTILI

- OSPEDALE DI AVIGLIANA	TEL. 011.9359797
- PRONTO SOCCORSO DI AVIGLIANA ore 8.00-20,00	TEL. 011.932511
Pronto SOCCORSO E GUARDIA MEDICA RIVOLI	TEL. 011.95511
CROCE VERDE VALSUSATEL.	TEL. 011.9636163
CROCE ROSSA ITALIANA DI VILLARDORA	TEL. 011.9359573

MILLENNIUM s.a.s.
REALE MUTUA ASSICURAZIONI
di Cimarella e Ruzzola
Consulenza Assicurativa
Buttigliera Alta, corso Superga, 15
ALPI-CASA s.a.s.
immobiliare
BUTTIGLIERA ALTA (TO)
011 932 12 29 - Fax 011 932 26 84

TIGER SPORT di CAMUSO
CENTRO VENDITA SPECIALIZZATO PER CORRERE...
...UN PROGRAMMA DI
Austrialian
SAUCONY NIKE asics ZEUSPORT new balance
RICHIEDI LA TESSERA FEDELTA'
Sconto del 30% per le Società Sportive
C.so Torino, 10
Ferriera di Buttigliera Alta (TO)
Tel./Fax 011.9367614 - Orario 9.30/12.30 - 16.00/19.30
A tutti i lettori Sconto del 20% sull'ABBIGLIAMENTO e del 10% sugli altri articoli
(e comunque su merce non in promozione)

PIZZERIA BAR
NUOVA GESTIONE
di Irene Scrappa ed Andrea Tortasso
2 Mood
C.so Torino 44
Ferriera di Buttigliera Alta (To)
Info: 346-7383822
DALLE 9.00 ALLE 22.00 E GIUNTO CHIUSO IL LUNEDI'
E' GRADITA LA PRENOTAZIONE
MENÙ VELOCE: TRANCIO DI PIZZA + BIRRA PICCOLA + CAFFE' = 3 EURO
MENÙ FISSO (SOLO PRANZO) PRIMO + SECONDO + CONTORNO (ESCLUSE BEVANDE) = 8 EURO
LOCALE CLIMATIZZATO CON POSTI A SEDERE
DA NOI NON PAGHI IL COPERTO !!!

impaginato07-07. 3-10-2007 17:11 Pagina 16

Un buon Campionato per la A. C. Buttigliera Ferriera

Un anno tutto sommato positivo per la nuova squadra di calcio nata dalle ceneri della ex San Maurizio vincitrice, due anni fa, del campionato UISP Dilettanto e, classificato tra le prime squadre dello scorso campionato di UISP Eccellenza.
La nuova squadra, il Buttigliera Ferriera, si è posizionata al secondo posto, dietro di un solo punto alla capolista Gravere, altra squadra valsusina.
La speranza dei ragazzi e dei dirigenti della squadra è quella di riuscire ad allestire anche per il prossimo anno una squadra competitiva, anche per riuscire a conquistare il titolo quest'anno perso per un solo punto.
E' comunque inevitabile precisare che tutto questo è stato reso possibile anche grazie all'apporto degli sponsor che, si spera, resteranno ancora a fianco della squadra che comunque, sarà sempre alla ricerca di nuovi finanziatori.

La formazione 2006-2007 del Buttigliera Ferriera

ESTATE ragazzi

L'E..state giovani a Buttigliera Alta si è aperta con un successo di partecipazione e di pubblico che è andato oltre ogni più rosea previsione. L'edizione 2007 è nata come proposta sperimentale da un'idea dell'Assessore Blua e degli animatori del Centro Giovani "CENJO". La realizzazione del calendario è stata resa possibile grazie all'impegno del Comune di Buttigliera Alta ed alla collaborazione di tutte le associazioni cittadine che operano con i giovani, dei volontari del Servizio Civile Lorenzo Bravi e Lorenzo Naia e dell'animatrice Maura Gontero e del coordinatore del Progetto Giovani Francesco Calabrò.
L'estate per adolescenti e bambini è partita all'insegna dello sport e dell'animazione per i più piccini e proseguirà fino al 25 luglio. Tutte le attività hanno riscosso un ottimo successo. Segnaliamo fra le altre la serata di cinema "sotto le stelle" nel cortile della scuola Jacquerio con la proiezione del film-documentario "La marcia dei pinguini", il torneo di calcio a 5 con 26 iscritti suddivisi in 4 squadre, il torneo di volley che ha visto 3 squadre miste genitori e figli sfidarsi sul campo del Palabianco ed il torneo di playstation con oltre 20 iscritti che si sono sfidati sulle 3 postazioni allestite presso il CENJO. Buona anche la riuscita dei pomeriggi dedicati ai più piccini curati dal gruppo "Mamme Cristallo" che hanno fatto il pieno di partecipazione con i giochi e gli spettacoli presso il parco giochi "Baden Powell". L'ultima nota di soddisfazione riguarda infine il Centro Giovani "Cenjo" che è ormai diventato il punto di ritrovo preferito dai giovani di Buttigliera Alta con oltre 30 passaggi giornalieri.
L'E..state giovani a Buttigliera Alta si concluderà il 25 luglio con la festa di chiusura delle attività di "Giocanimando" ma il culmine della rassegna è previsto giovedì 12 luglio con il concerto rock in piazza Jougne e la premiazione di tutti i tornei sportivi.
L'E state giovani è stata resa possibile grazie all'impegno ed alla collaborazione di:

ASSOCIAZIONE SAN MAURIZIO
PRO-LOCO GIOVANI DI BUTTIGLIERA ALTA ORATORIO "SACRO CUORE DI GESÙ
BOCCIOFILA FERRIERA
LA BOTTEGA ISOTTA
SCUOLA CALCIO "GRISÙ
ASS. MANI PER VOLARE
GRUPPO 33 CONDOVE
GS ROSTA-BUTTIGLIERA ALTA
ASSOCIAZIONE VOLO LIBERO
GRUPPO MAMME CRISTALLO
DITTA BRONSINO EMILIO
COOPERATIVA ORSO